

CURRICULUM VITAE DE GIRARDI CINZIA

– Formation scolaire et professionnelle :

- baccalauréat (1978 : Ecole Normale d'Aoste)
- cours propédeutique pour l'accès à l'Université (1979 : Ecole Normale d'Aoste)
- maîtrise de français (1986 : Université de Turin) ;
- certificat d'aptitude au professorat de l'enseignement secondaire (2000 : concours à Aoste)
- formation et examen (2008 : titularisation)

– Expériences d'enseignement :

Année scolaire	Etablissement scolaire
De 1978 à 1985	Remplacements auprès de différents établissements scolaires (élémentaires ; moyennes; supérieures)
1985-'86	Ecole moyenne « J. B. Cerlogne » (Aoste)
1986-'87	Institut d'Art (Aoste)
1987-'88	Ecole moyenne « J. B. De Tillier » (Aoste)

1988-‘89	Ecole Normale (Verrès)
1989-‘90	Institut Professionnel Régional (Verrès)
1990-‘91	Ecole Normale + Institut pour Géomètres (Aoste)
1991-‘92	Institut d’Art (Aoste)
1992-‘93	I.T.G. (Châtillon) + Lycée Scientifique (Saint-Vincent) + I.P.R. (Verrès)
1993-‘94	I.T.C. (Aoste) + Ecole Normale (Aoste)
1994-‘95	Ecole moyenne « J. B. Cerlogne » (Aoste)
1995-‘96	Ecole moyenne de Charvensod
1996-‘97	Ecole moyenne de Charvensod
1997-‘98	Institut Professionnel Régional (Aoste)
1998-‘99	Lycée Classique (Aoste) + I.P.R. (Aoste)
1999-‘00	Ecole moyenne « J. B. Cerlogne » (Aoste)
2000-‘01	Ecole moyenne « J. B. Cerlogne » (Aoste) + Ecole Normale (Aoste)
2001-‘02	I.S.I.P. (ex I.P.R.) (Aoste)
2002-‘03	I.S.I.P. (ex I.P.R.) (Aoste)
2003-‘04	I.S.I.T.C.G. (Aoste)
2004-‘05	I.S.I.T.C.G. (Aoste)
2005- ‘06	I.S.I.T.C.G. (Aoste)
2006- ‘07	I.S.I.T.C.G. (Aoste)
2007-‘08	I.S.I.T.C.G. (Aoste)
2008- ‘09	I.S.I.T.C.G. (Aoste)
2009- ‘10	I.S.I.T.C.G. (Aoste)
2010-‘11	I.S.I.T.C.G. (Aoste)
2011- ‘12	I.S.I.T.C.G. (Aoste)
2012- ‘13	I.S.I.T.C.G. (Aoste)
2013- ‘14	I.S. Manzetti (Aoste) (ex I.S.I.T.C.G.)
2014- ‘15	I.S. Manzetti (Aoste)

2015- '16	I.S. Manzetti (Aoste)
2016- '17	I.S. Manzetti (Aoste)
2017- '18	I.S. Manzetti (Aoste)
2018- '19	I.S. Manzetti (Aoste)
2019- '20	I.S. Manzetti (Aoste)

Aux expériences susmentionnées, il faut ajouter que j'ai enseigné aussi à des adultes, lors des **cours de perfectionnement linguistique** pour qu'ils aient droit à l'indemnité de bilinguisme (1989-1990; 1994-'95).

J'ai dispensé des cours pour la préparation au DELF, depuis 2004 jusqu'à aujourd'hui, au Lycée technique "Manzetti".

– **Activités variées :**

membre de commissions , chargées d'attribuer des bourses d'études, accordées à des élèves ayant obtenu de bons résultats en français ;

membre de jurys, ayant pour but d'examiner des candidats libres sur leur connaissance de la langue française ;

membre de jurys d'examen de fin d'études secondaires ;

élaboration de programmes d'activités concernant des séjours et des visites en France :

membre de la commission chargée d'organiser le "Concours Cignolini". Il s'agit d'un concours littéraire, se déroulant tous les ans dans l'établissement scolaire "J.B.Cerlogne". Ce concours a été institué pour commémorer un professeur d'italien, qui a travaillé à l'école "J.B.Cerlogne" pendant trente ans ;

membre de jurys de concours en tant qu'expert de langue française dans différentes communes de la Vallée d'Aoste (Bionaz, Cogne, Doues, Etroubles, La Salle, Oyace, Roisan, Saint-Pierre, Valsavarenche, Rhêmes-Notre-Dame, Rhêmes-Saint-Georges, Villeneuve...), pour la Région Vallée d'Aoste et pour l'Université de la Vallée d'Aoste;

traductions pour le compte de l'hôpital d'Aoste, de l'Association «Amis des batailles des Reines» du Tribunal et de particuliers.

– **Cours de recyclage :**

Tout le long de ma carrière, j'ai participé à de nombreux cours de recyclage que j'ai regroupés ainsi :

- a) littérature et civilisation françaises et européennes ;
 - b) français des affaires ;
 - c) interculture / Europe ;
 - d) Vallée d'Aoste (histoire-géographie-littérature);
 - e) école moyenne en V.d'Aoste ;
 - f) grammaire et orthographe ;
 - g) méthodologie ;
 - h) planification et évaluation ;
 - i) aide aux élèves en difficulté ;
 - j) examen d'état ;
 - k) ordinateur ;
 - l) langues et nouvelles technologies ;
 - m) compétences linguistiques et certifications européennes ;
 - n) formation à distance
 - o) sécurité sur les lieux de travail
 - p) responsabilités de l'enseignant
 - q) histoire
 - r) le web : risques pour les adolescents
 - s) les adaptations en VdA
 - t) administration des médicaments à l'école
-
- a) "L'individualisme et/ou l'engagement au XX siècle" (1990)
"Texte et contexte dans le roman du XX siècle : Svevo-Proust-Joyce"
(1992)
"La storiografia dell'Ottocento e del Novecento" (1996)
"Genesi e forma dell'idea di civiltà in Europa" (1996)
"La littérature contemporaine : un retour aux valeurs mythiques " (1996)

- “Aspects de la littérature décadente en Europe: l'éclatement du moi”
(1998)
- “Hommage à Lionello Sozzi” (2015)
- “La chanson française ” (2017)
- “Citoyenneté et santé ” (2018)
- b) “ Perfectionnement en français des affaires et des professions” (1989-1990-1991-1992).
- c) “La dimensione europea dell'insegnamento” (1990)
- “Pensare in due lingue” (1992)
- “Immagine e apprendimento interculturale” (1997)
- “L'educazione interculturale nella scuola” (1997)
- “L'euro” (1998)
- “Quale apprendimento delle lingue per il cittadino europeo ? ” (2005)
- “ Du bilinguisme en procès au plurilinguisme enchanteur” (2018)
- d) Présentation du manuel “ Espace, temps, culture” (1996)
- “Histoire et littérature francophone en V.d'Aoste” (1992)
- e) “Le fonctionnement de l'école moyenne valdôtaine” (1996)
- f) “Le rôle de la grammaire dans l'enseignement du français” (1988-'89)
- “Réforme de l'orthographe ” (2016)
- g) “Technique de prise de notes” (1990)
- “Que faire pour obtenir de meilleurs résultats dans l'apprentissage et dans l'enseignement ?” (1996)
- “Abilità di studio” (1996)
- “Enseigner avec le multimédia” (2000)
- “Origines et actualité de la dynamique des groupes” (2002)
- “Approche du texte argumentatif” (2001-2002)
- “ Metacognizione e mediazione” (2003)

- h) “Programmazione didattica” (1990)
 “Valutazione degli alunni” (1990)

- i) “Progetto Arianna” (1990)
 “Inclusion didactique – DSA-” (2014-2015)
 “PDP- Plan didactique personnalisé ” (2016)
 “Rencontre de formation” Mme Siciliano (2016)
 “ L’autisme” (2017)
 “ Le mutisme sélectif ” (2018)
 “ Rencontres de formation” Mme Siciliano (2018)
 “ Je connais, je programme, j’obtiens” Mme Lumachi (2018)
 “ La communication alternative augmentée” (2018)
 “ Analyses d’élèves BES ” M. Rosina (2019)
 “ La communication relationnelle” M. Calì (2019)

- j) “Activités de formation concernant l’examen d’état” (1999)

- k) “Word base” (2002)
 “Excel base” (2002)
 “Alfabetizzazione informatica” (2004)
 “Emploi du journal électronique Didanet” (2014-2015)
 “Emploi de la plate-forme Linux” (2015)
 “Emploi du journal électronique Spaggiari” (2015-2016)
 “Emploi du journal électronique Spaggiari” (2016-2017)
 “ Cours d’informatique” (2018)

- l) “Langues et nouvelles technologies ” (2003-‘04)
 “Emploi du TBI” (2012-2013)
 “Orthodidacte ” (2015)
 “Classroom” (2015)
 “Classroom” (2016)
 “Twitter : la twictée ” (2016)

- m) “Compétences linguistiques et certifications européennes” (2004-‘05)
 - “Portfolio européen des langues” (2004-‘05)
 - “Certificazioni e curricula: un’integrazione possibile, un atout per tutti gli studenti della Valle d’Aosta ” (2006)
 - “Rencontres de formation à l’Alliance Française pour les nouveaux niveaux du DELF ” (2007; 2008; 2009)

- n) “Emploi de la plateforme *open source* pour la formation à distance” (2004-2005)

- o) “Interventions formatives et informatives ayant trait à la sécurité et à la santé des travailleurs – D.lgs. 626/94” (2006)
 - “Interventions formatives et informatives ayant trait à la sécurité et à la santé des travailleurs ” (2017)

- p) “Responsabilités de l’enseignant” (2007-2008)

- q) “Rencontres à l’Université de la VdA ayant trait à l’histoire” (2016)
 - “Histoire, projets et étude de cas” (2017)
 - “Ressources, supports et pistes didactiques pour l’enseignement de l’histoire en français” (2018-2019)

- r) “Utilisation responsable du web de la part des adolescents ” (2017)
 - “Conférence sur le cyber-harcèlement et les drogues ” (2018)

- s) “Les adaptations en VdA : laboratoires formatifs ” (2017)

- t) “Administration de médicaments en cas d’attaque d’asthme bronchique et de crises convulsives ” (2018)
 - “ Le diabète chez les enfants” (2018)

Je signale aussi ma participation à des conférences, touchant des sujets interdisciplinaires et bilingues ainsi que littéraires, organisées par l'Assessorat de l'Education et de la Culture, par l'A.I.C.C., par l'Alliance Française, par la Bibliothèque d'Aoste et par l'Université de la Vallée d'Aoste.

Aoste, le 20 septembre 2019

Le professeur

Cinzia Girardi